

Instructions for Use



GBIEMT

ELECTRIC OVEN

Dear customer!

We sincerely thank you for your purchase. We believe you will soon find ample evidence that you can really rely on our products. To make the use of the appliance easier, we attach these comprehensive instruction manual.

The instructions should aid you in getting familiar with your new appliance. Please, read them carefully before using the appliance for the first time.

In any case, please make sure the appliance was supplied to you undamaged. Should you identify and transport damage, contact your sales representative or the regional warehouse from where the product was delivered. You will find the telephone number on the receipt or delivery report. We wish you a lot of pleasure with your new household appliance.

Instructions for connection

The connection should be carried out in compliance with the instructions in the section "Connection to the power mains", and the relevant effective regulations and standards. This should only be performed by a qualified technician.

Rating plate

The rating plate indicating the basic information on the appliance is attached to the edge of the oven and it is visible when you open the oven door.

TABLE

IMPORTANT - READ BEFORE USING THE APPLIANCE	5
Safety percautions	5
Warnings	5
Appliance purpose	6
APPLIANCE DESCRIPTION	7
Cooling fan	7
Door switch	7
THE OVEN	
Before using the oven for the first time	
Important warnings	
Electronic programmable timer featuring adaptive technology, tem	
display and cooking mode display	
Lock / Child safety lock	
Operating your oven	
Rapid oven preheat	
Setting the oven temperature	
Adaptive technology (adjusting the set cooking temperature)	
Shelf levels (depending on the model)	
Telescopic pull-out guides (depending on the model)	
Oven accessories (depending on the model)	
Grease filter (depending on the model)	
FOOD PREPARATION	
Baking pastry	
Cooking / roasting meat	
Grilling and browning	25
Preservation	27
Defrosting	28
CLEANING AND MAINTENANCE	
Cleaning	
Maintenance (depending on the model)	
Door lock (only with some models)	
Replacing appliance parts	
SPECIAL WARNINGS AND ERROR REPORTING	
Important	
INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION AND	
CONNECTION	
Important warnings	
Installation Electrical connection	
TECHNICAL CHARACTERISTICS	
Rating plate	

IMPORTANT - READ BEFORE USING THE APPLIANCE

Safety percautions

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
 - Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- WARNING: Accessible parts may become hot during use. To avoid burns, young children should be kept away
- WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- WARNING: Ensure that the appliance is switched off before replacing lamp to avoid the possibility of electric shock.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- Do not use steam cleaners or high-pressure cleaners to clean the oven, as this may result in an electric shock.
- The appliance is not intended to be controlled by external timers or special control systems.

Warnings

- The appliance may only be connected to the power mains by licensed electrician.
- Tampering with the appliance or non-professional repair thereof may result in risk of severe injury or damage to the product. Any repairs may only be carried out by an authorized service technician or expert.
- If the power cords of appliances located near this appliance are caught in the oven door, they can be damaged, which may in turn result in a short circuit. Therefore, keep the power cords of other appliances at a safe distance.

- The appliance is intended solely for cooking. Do not use it for any other purpose, e.g. for room heating.
- Be particularly careful when cooking food in the oven. Due to high temperatures, baking trays, baking sheets, the grid and the oven interior walls become very hot. Always use oven mitts.
- Do not line the oven walls with aluminium foil and do not place baking trays or other cookware on the oven bottom. Aluminium foil would prevent air circulation in the oven, hinder the cooking process, and ruin the enamel coating.
- Appliance operation is safe with and without tray guides.
- Oven door become very hot during operation. A third glass is installed or additional
 protection to reduce the temperature of the outside surface (only with some models).
- Oven door hinges may be damaged if overloaded. Do not place heavy cookware on
 the open oven door and do not lean against the door while cleaning the oven. Before
 cleaning the oven, remove the oven door (see chapter »Removing and re-installing the
 oven door«). Do not stand or sit on the open oven door (children!).

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of thisproduct. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Appliance purpose

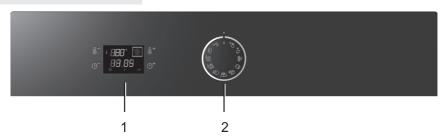
The appliance is intended for conventional preparation of food in households and should not be used for any other purpose. Individual options of use are comprehensively described in this instruction manual.

APPLIANCE DESCRIPTION

The figure represents one of the appliance models. Since a group of appliances to which these instructions apply, have different features, the instruction manual may describe functions and equipment that may not be available in your appliance.



- 1. Control panel
- 2. Oven door handle
- 3. Oven door



- Electronic programmable timer featuring adaptive technology, temperature display and cooking mode display
- **2** On/off button and oven mode selector

Cooling fan

The appliance features a built-in cooling fan which cools the appliance housing and control panel.

Door switch

The appliance is fitted with a door switch that perceives when the oven door is open. When the door is open and the switch is activated, all heaters are switched off to prevent heating of the oven with the door open. This function is also convenient when manually cleaning the oven when you wish the oven light to be on and the heaters to be off.

THE OVEN

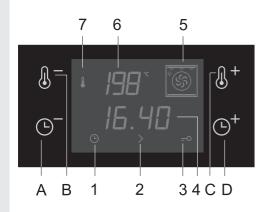
Before using the oven for the first time

- Remove all accessories from the oven and clean them with warm water and a conventional detergent. Do not use abrasive cleaning aids.
- When the oven is heated up for the first time, a specific odor of a "new appliance" will be discharged; therefore, ventilate the room thoroughly while the oven heats up.

Important warnings

- Use dark, black silicon coated or enamel coated baking trays, as these transmit the heat particularly well.
- Only preheat the oven if specifically stated in the recipe or in the instruction tables herein.
- Heating up an empty oven uses a lot of energy; therefore, a lot of power is saved if several types of pastry are cooked consecutively, as the oven is already heated up.
- Approximately ten minutes before the anticipated end of the cooking process, the oven may be turned off.
 This way, you will save some power and make use of the accumulated heat.
- Note: After cooking in the oven, the cooling fan will stop operating. If you leave your food in the oven, moisture can be released from it and cause condensation on the oven front panel and door. To prevent this, set the selector knob to the program of your choice and set the temperature to 70 °C. The food will then stay warm.

Hint: In order to keep the oven warm, you may also use the Aqua Clean cleaning program in which only the lower heater is activated and a temperature of 70 °C is maintained. Electronic programmable timer featuring adaptive technology, temperature display and cooking mode display

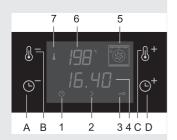


Sensor keys:

- A Decrease time key
- **B** Decrease temperature key
- **C** Increase temperature key
- **D** Increase time key

Displays:

- 1 Clock
- 2 Cooking duration
- **3** Lock child safety lock
- 4 Time display
- **5** Cooking mode display
- 6 Temperature display
- 7 Heater operation symbol



- After connecting the appliance to the power mains for the first time or after a power supply failure, time display symbol (1) will flash. In order to enable oven operation, first set the time of day (the clock) using the (A) and (D) keys.
- Each time you press a key, this will be confirmed by a short acoustic signal.
- If you press and hold the (A) or (D) key, the rate at which the set value is being changed will increase.
- In case of a power supply failure lasting less than 2 minutes, all clock settings will be maintained.



The keys will respond better if you touch them with a larger area of your finger.

Electronic timer displays the CLOCK. It also allows setting the COOKING TIME

SETTING THE TIME OF DAY/CLOCK

 When setting the clock, the oven selector knob must be deactivated.

- To set the clock, press and hold for three seconds the time setting keys (A) and (D). Symbol 1 will flash for a few seconds.
- Use the (A) and (D) sensor keys to set the clock.
- After a few seconds, the settings will be automatically stored.



After the appliance is connected to the power mains for the first time or after a power failure, the clock display (4) and symbol (1) will flash. Clock can be set immediately using the (A) and (D) keys.



2

A B

3 4 C D

SETTING THE COOKING TIME

- The electronic timer allows setting the duration of oven operation (cooking time). The longest possible setting is 10 hours.
- To set the cooking time, the selector knob must be set to the desired cooking mode. (In the Rapid Preheat mode the duration cannot be set.)
- Touch the (A) or (D) key to set the cooking time. For every system the cooking time is already preset (see cooking table for the selected type of food). The preset time can be adjusted using the (A) and (D) keys.
- After the set time expires, the oven will automatically stop operating (end of cooking). An intermittent acoustic signal will be heard which you may turn off by touching any key. After one minute, the acoustic signal will be switched off automatically. Symbol (2) and the symbol (_:__) are flashing. To continue cooking, press the (D) key and set a new cooking time if necessary.

INSTANT RESET OF COOKING TIME SETTINGS

Press the (A) and (D) keys simultaneously and hold them for 3 seconds. A short beep will be heard. Time setting and the symbol (2) will disappear from the display. The time of day (clock) will appear.



For safety reasons, the oven will automatically go off after a certain period of time:

- after 10 hours, if the cooking temperature is above 120°C;
- after 24 hours, if the temperature set is lower than 120°C.

Lock / Child safety lock

The programmable timer allows you to lock the appliance controls to prevent unwanted activation of the oven. Before the safety lock is activated, oven selector knob must be deactivated.

TO ACTIVATE:

Press the (C) and (D) keys simultaneously and hold them for 3 seconds. A beep will be heard and symbol (3) will appear. The appliance controls are now locked.

If you turn the oven selector knob while the appliance is locked, the oven will not be switched on and the cooking mode display (5) will flash.

TO DEACTIVATE:

Press the (C) and (D) keys simultaneously and hold them for 3 seconds. A short acoustic signal will be emitted and the symbol (3) will disappear from the display. The oven can now be used again.

Operating your oven



On/off button and oven mode selector

Rotate the selector dial to the desired cooking mode/ system or the desired type of food. Cooking mode and the preset temperature will appear on the display. The oven starts to operate.

Cooking table for selected types of food

Symbol	Dish/ Function	Preset temperature (°C)	Maximum possible temperature setting (°C)	Preset cooking time (h/min)	Quantity (kg)	Guide level (height) (from bottom)	Warning	Preset operation mode
»;;;	Rapid preheat	160	275	-	-	-	Not appropriate for cooking food.	④
0	Bread	190	275	0:55	1	2	Baking in shallow baking tray / tin.	
QD.	Cutlets, fish* (smaller pieces)	240	275	0:23	2x0,2	4 3*	Cooking / grilling on the grid placed in guides 4, 3*; a dip tray should be placed in guides 2, oven door should be closed. Turn the food halfway through.	
ÜÜ	Cutlets, chops, fish* (larger pieces)	240	275	0:25	4x0,2	4 3*	Cooking / grilling on the grid placed in guides 4, 3*; a dip tray should be placed in guides 2, oven door should be closed. Turn the food halfway through.	
3	Chicken	170	275	1:05	1	2	Roast the chicken on a grid in the 2nd guide, installing the dip tray in the bottom guide.	*
⊗ .	Pizza	200	275	0:19	1x0,5	2	Baking in the shallow baking tray / tin.	③
€.	Small pastry, cookies	160	275	0:26	2x0,3	2,3	Baking in shallow baking trays in two levels / guides simultaneously.	③
(E)	Preservation	180	230	0:45		2		*
₩	Plate warmer	60	230			2		*

Symbol	Dish/ Function	Preset temperature (°C)	Maximum possible temperature setting (°C)	Preset cooking time (h/min)	Quantity (kg)	Guide level (height) (from bottom)	Warning	Preset operation mode
*0	Defrosting	-	-	2:0	-	2	Place the food on the grid, the dip tray should be installed in the bottom guide.	*
01111	Cleaning	70	90	0:30	-	2	Pour 0.6 I of water into the baking tray and place it into the bottom guide. After 30 minutes, the food remains on the oven enamel surfaces will soften and they can be removed with a damp cloth.	

Note: A dot next to the food symbol means that the oven should be preheated to the indicated temperature before the food is placed in it. With large and small grill heater, preheating takes approximately 5 minutes.

Rapid oven preheat

Use this system to rapidly preheat the oven to the desired temperature. This operation mode is not suitable for cooking food.

- Select the cooking system with the oven mode selector.
- · Oven preheating starts immediately.
- If required, adjust the preset temperature.
- When the oven is heated up to the desired temperature, the preheat process is completed and an intermittent sound will be emitted. To turn off this sound, rotate the selector dial.
- The oven is now ready for further cooking.



(C) Upper / lower heater

The heaters on the upper and lower side of the oven radiate heat uniformly and evenly into the oven interior. Pastry and meat can be cooked on one shelf level only. Preset temperature 200°C.



æ' (□) Grill

Only the infra / grill heater, a part of the large grill, will operate

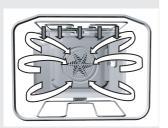
It is appropriate for grilling smaller quantities of sandwiches, sausages, or for toasting bread. Temperature is preset to 240°C.



(C) Large grill

With this operation mode, the upper heater and the infra heater are activated simultaneously. The infra heater installed on the oven interior ceiling radiates heat directly. To boost the heating effect or to make optimal use of the entire area of the oven grid, the upper heater is also activated.

This operation mode is appropriate for cooking smaller chunks of meat, such as steaks, roasts, chops, ribs, etc. Preset temperature 240°C.



♂ (王) Grill & fan

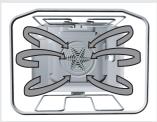
With this operation mode, the infra heater and the fan are activated simultaneously. It is appropriate for grilling meat and large chunks of meat or poultry on one shelf level. Also appropriate for cooking food au gratin or browning. Preset temperature 170°C.



(19) Hot air and lower heater

With this operation mode, the lower heater and the hot air fan operate simultaneously. This is particularly convenient for making pizza. Also ideal for moist or heavy pastry, fruit cakes made of leavened dough, short pastry, or cheesecakes.

Preset temperature 200°C.











(B) Hot air

With this operation mode, the round heater and the fan operate simultaneously. The fan at the oven back wall causes the hot air to circulate constantly around a roast of pastry. This operation mode is appropriate for roasting meat and making pastry on several shelves simultaneously. Cooking temperature should be set lower than with conventional operation modes.

Preset temperature 160°C.



This cooking mode is suitable when making preserves in glass jars. Preset temperature is 180 °C (see section Preserves).

*() (1) Defrosting

With this mode, the air is circulating without any heater being

turned on. Only the fan is in operation. This is used for slow

defrosting or thawing of frozen food.

Est (12) Lower heater and fan

In this mode, the lower heater and fan operate simultaneously. Such mode of operation is appropriate for heating the plates, as well as for baking low-risen pastry and preserving fruit and vegetables.

Use the first guide from the bottom and baking trays that are not too high, as the heated air should be allowed to circulate around the upper part of the food as well. The temperature is preset to 60°C.

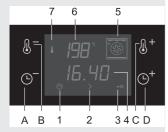
$\overset{\text{down}}{\longrightarrow} (\square) \text{ Lower heater}$

Lower heater may be used to clean your oven.

Further details on cleaning can be found in the chapter "Cleaning and Maintenance".

Only the heater in the bottom of the oven will operate in this mode. Select this operation mode when you wish to brown the lower side of the pastry (e.g. when baking a juicy sponge cake with fruit filling).

Setting the oven temperature



Adaptive technology (adjusting the set cooking temperature)

Use the electronic programmable timer to set both the time and the cooking temperature.

- As soon as you turn the selector knob, the relevant cooking system or mode will be displayed along with the preset temperature. The sign °C will flash for a few seconds.
- Touch the (B) and (D) keys to set the desired temperature in the range from 30 to 275 °C, in 5 °C steps. Maximum temperature is limited for some cooking modes. Each time you touch one of the keys, the temperature is adjusted by one step. If you touch and hold a key, the rate at which the value is adjusted will increase.
- Rising actual temperature in the oven will be displayed in steps of 5 °C. As long as the temperature in the oven is below 30°C, »--- °C« will be displayed. Symbol (7) is also displayed, which indicates heater operation.
- Once the set oven temperature is reached, the symbol
 (7) will disappear and a short beep will be emitted.
- During the cooking process, the temperature is maintained by alternating operation of the heaters.
 Each time the heaters are activated, the symbol (7) will appear.
- · Cooking temperature can be adjusted at any time.

The programmable timer offers the option to memorize your most frequently used temperature setting. This function is activated by default; it can be deactivated if desired.

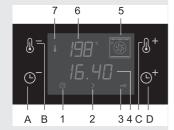
- When the oven is switched on, the following will be briefly displayed on the display unit (6) »On« - function activated or »OF« - function deactivated.
- When the function is activated, the timer will set the temperature that was the most frequently set in the last five times this cooking mode was selected. Settings for all cooking sessions lasting more than 1 minute are recorded.
- Each oven system has a dedicated memory program.

Deactivating the adaptive function:

- Selector knob must be deactivated.
- Touch the (C) key and hold it for 3 seconds. An acoustic signal will be emitted and the following will appear on the display unit (6): »OF«.

Re-activating the adaptive function:

- Selector knob must be deactivated.
- Touch the (C) key and hold it for 3 seconds. An acoustic

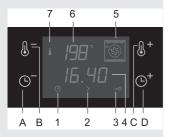


signal will be emitted and the following will appear on the display unit (6): »On«.

Deleting the adaptive function memory – return to factory presets

- Selector knob must be deactivated.
- Touch the (B) key and hold it for 3 seconds. An acoustic signal will be emitted and the following will appear on the display unit (6): »rES«.
- All temperature settings return to factory presets as indicated in the Cooking table.

Turning off the oven



After the end of cooking process, rotate the selector knob to the "zero" position. This will also interrupt and delete all timer functions (see the section "Setting the timer functions"); the timer will switch to time of day / clock display.

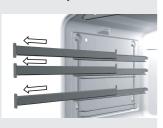
After the end of cooking and when the oven is turned off, the temperature display will indicate the falling temperature until it reaches 50°C.

Shelf levels (depending on the model)



- Accessories (grid, shallow and low baking tray) may be inserted into the oven at four height levels.
- Please note that the levels are indicated with successive numbers, starting from the bottom. (Each level is described in more detail in the cooking tables below.)

Telescopic pull-out guides (depending on the model)



2nd, 3rd, and 4th level feature telescopic pull-out guides.

Pull-out levels consist of (depending on the model):

- three guides that can be pulled out partially,
- one guide that can be pulled out completely and two that can be pulled out partially, or
- three guides that can be pulled out completely.



Telescopic pull-out guides and other parts of oven accessories will heat up! Use a kitchen glove or similar protection when handling them.



- To insert the grid, baking tray, or drip tray, first pull out the telescopic guides of the desired level.
- Place the grid or the shallow or deep baking tray on the pull-out guides and push it into the oven with your hand.
 Close the oven door only when the telescopic guides have been fully retracted.

Oven accessories (depending on the model)



The grid onto which the container with food, or the food directly, is placed.



A safety stop is fitted on the grid and on the guides. To pull out the grid, lift it slightly when it hits the stop.



Shallow baking tray is only intended for baking pastry and cakes.



Deep baking tray is intended for baking meat and moist pastry; it is also intended as a drip tray.



Unless you are using the grill, or the deep baking tray is used only as a drip tray when spit-roasting, the deep tray should not be inserted into the first guide.



Oven back wall is coated with a catalytic film that may be installed or removed only by an authorized expert or service technician.

Grease filter (depending on the model)



When roasting meat, the use of grease filter is highly recommended. The grease filter, installed on the back wall of the oven interior, protects the fan, the round heater, and the oven from grease. When baking pastry, always remove the filter. If the grease filter is in place when baking rolls with risen dough, the results may be below your expectations.

FOOD PREPARATION

Baking pastry

- For baking pastry, use the □, ⑧ or ⑨. mode of operation. (Oven operation with the selected mode, or system, depends on the appliance model).
- When baking pastry, always remove the fat filter.

Instructions

- When baking pastry, always observe the instructions on the shelf / guide level, temperature, and cooking time indicated in the pastry baking table. Do not be prejudiced by experience you may have with other ovens. The values indicated in the cooking table are defined and checked especially for this particular oven.
- If the baking table does not specifically address a particular type of pastry, see the information for a similar type of pastry.



☐ Baking pastry with upper and lower heater

- · Bake the pastry at one level only.
- Upper / lower heater combination is particularly appropriate for baking various types of pastry, bread, and meat
- Use dark-colored baking trays. Light-colored trays reflect the heat, which leads to poorer cooking (browning) results. Always place the models on the grid.
 If you are using the supplied baking tray, remove the grid.
- Preheating will shorten the cooking time. Place the dish into the oven only when the selected temperature has been reached, i.e. when the control lamp (heater operation lamp) goes off for the first time.



Baking pastry with hot air

Baking pastry with hot air is particularly convenient when you wish to bake on several shelf / guide levels simultaneously, especially when preparing bite-size pastry in shallow trays. Preheating is recommended, and the use of the second and third guide level. This mode is also appropriate for moist pastry and fruit cakes (in this case, bake on a single level only).

- The temperature is normally set lower than when baking with the upper/lower heater combination (see also the pastry baking table).
- Various types of pastry can be baked simultaneously, if the required temperature is at least approximately the same for all.
- · Baking time can vary, even for equal baking trays. When

- baking in several baking trays simultaneously on two or even three levels, baking time for each tray can e different. You may have to remove one of the trays sooner (normally, this would be the uppermost tray.
- If possible, prepare bite-size pastry, such as cupcakes, in the same thickness and height. Unevenly sized pastry will be unevenly browned!
- When baking several types of pastry simultaneously, there will be a significant amount of vapor in the oven, resulting in accumulation of condensate on the oven door.

Tips on baking pastry Is the pastry completely done?

Use a wooden stick to pierce the pastry at the highest point. If there are no traces of dough when the stick is removed, the pastry is done. Turn off the oven and use the remaining accumulated heat.

The pastry has collapsed

Check the recipe. Next time, use less liquid. Observe the instructions on mixing / kneading time, especially when using small household appliances.

The pastry is too light-colored

Next time, use a dark-colored baking tray, place the tray one guide level lower, or turn on the lower heater towards the end of the cooking process.

The pastry with a moist filling (e.g. cheesecake) is not completely done

Next time, reduce the temperature and extend the cooking time.

Notes on the pastry baking table:

- Two values are indicated for temperature, lower and upper. Initially, set the lower temperature; if the pastry is not brown enough, increase the temperature next time.
- Cooking times are given as an estimate and may vary subject to a number of circumstances.
- The value printed in bold in the temperature table indicates the most appropriate operating mode for a particular type of pastry.
- The indication * means that the oven should be preheated with the corresponding operating mode selected
- When using baking paper, make sure it is resistant to high temperature.

Pastry baking table for combined upper and lower heater or hot air operating mode

Type of pastry	Guide (from the bottom)	Temperature (°C)	Guide (from the bottom)	Temperature (°C) ⊛	Cooking time (minutes)
Sweet pastry					
Marble cake, ring cake	1	160-170	1	150-160	50-70
Rectangle-shaped cake	1	160-170	1	150-160	55-70
Cake made in cake tin	1	160-170	2	150-160	45-60
Cake tin cheesecake	1	170-180	2	150-160	65-85
Fruit cake, short pastry	1	180-190	2	160-170	50-70
Fruit cake with dressing	1	170-180	2	160-170	60-70
Sponge cake*	1	170-180	2	150-160	30-40
Cake with icing	2	180-190	2	160-170	25-35
Fruit cake, mixed dough	2	170-180	2	150-160	45-65
Cherry cake	2	180-200	2	150-160	35-60
Sponge cake roll*	2	180-190	2	160-170	15-25
Leavened dough cake	2	160-170	2	150-160	25-35
Hefezopf (leavened dough)	2	180-200	2	160-170	35-50
Christmas cake	2	170-180	2	150-160	45-70
Apple pie	2	180-200	2	170-180	40-60
Oven-baked donuts	1	170-180	2	150-160	40-55
Savory pastry					
Quiche Lorraine	1	190-210	2	170-180	50-65
Pizza*	2	210-230	2	190-210	25-45
Bread	2	190-210	2	170-180	50-60
Buns*	2	200-220	2	180-190	30-40
Bite-size pastry	•		'		
Short pastry – cookies *	2	160-170	2	150-160	15-25
Merengue *	2	160-170	2	150-160	15-28
Leavened dough	2	180-190	2	170-180	20-35
Puff pastry	2	190-200	2	170-180	20-30
Choux pastry (cream filled)	2	180-190	2	180-190	25-45
Soufflés					
Rice soufflé	1	190-200	2	180-190	35-50
Fresh cheese soufflé	1	190-200	2	180-190	40-50
Frozen pastry					
Apple, cheese pie	2	180-200	2	170-180	50-70
Cheesecake	2	180-190	2	160-170	65-85
Pizza	2	200-220	2	170-180	20-30
French fries for oven *	2	200-220	2	170-180	20-35
Croquettes	2	200-220	2	170-180	20-35

Note: Guide number refers to the grid onto which smaller baking trays or cake tins are placed, and to shallow baking tray. The deep baking tray should not be inserted into the first guide.

Settings table for baking pastry with hot air and lower heater

Type of pastry	Guide (from the bottom)	Temperature (°C)	Cooking time (minutes)
Cheesecake (750g cheese) - short pastry	2	150-160	65-80
Pizza * - leavened dough	2	200-210	15-20
Quiche Loraine - short crust dough	2	180-200	35-40
Apple pie with icing - leavened dough	2	150-160	35-40
Fruit cake - mixed dough	2	150-160	45-55
Apple pie - flaky pastry	2	170-180	45-65

Cooking / roasting meat

- Data printed in bold represent the most appropriate operation mode for a particular type of meat.
- When cooking meat, the use of the fat filter is recommended (depending on the model).

Tips on using the cookware

- Meat can be cooked in enamel coated cookware, tempered glass (Pyrex) cookware, clay, or cast iron cookware.
- Stainless steel baking trays are less appropriate because they reflect the heat.
- If the roast is covered, it will remain juicier, and the oven will not be as dirty.
- In an open baking tray, the roast will brown sooner.

Some notes on cooking meat

- The meat cooking table indicates recommended temperatures, guide/shelf level, and cooking time. Since cooking times depend strongly on the type, weight, and quality of meat, they may have to be adjusted.
- Cooking meat, poultry, and fish in an oven is economical only at weights exceeding 1 kg.
- When cooking meat, add enough liquid to prevent the fat and juices from the meat to be burnt onto the baking tray.
 This means that, in case of longer cooking times, the roast should be checked upon every one in a while, and liquid should be added.
- After approximately half of cooking time, turn the roast around, especially when baking in a tray. For better results, start the cooking with the upper side turned downwards.
- When cooking larger chunks of meat, condensate may accumulate on the oven door. This is a natural phenomenon which does not affect the operation of the appliance. After cooking, wipe the door and door glass dry.
- In order to prevent accumulation of condensate, do not let the dishes to cool down in the oven.

452968

Meat cooking table for upper/lower heater combination or with hot air

Type of meat	Weight (g)	Guide (from bottom)	Tempera- ture (°C)	Guide (from bottom)	Temperature (°C)	Cooking time (min.)
Beef						
Beef roast	1000	2	190-210	2	180-190	100-120
Beef roast	1500	2	190-210	2	170-180	120-150
Roastbeef, medium done	1000	2	200-210	2	180-200	30-50
Roastbeef, well done	1000	2	200-210	2	180-200	40-60
Pork						
Pork roast, incl. skin	1500	2	180-190	2	170-180	140-160
Pork belly	1500	2	190-200	2	170-180	120-150
Pork belly	2000	2	180-200	2	160-170	150-180
Shoulder	1500	2	190-200	2	160-170	120-140
Pork roll	1500	2	190-200	2	160-170	120-140
Cutlet	1500	2	180-200	2	160-170	100-120
Minced meet roast (pork meat loaf)	1500	2	200-210	2	170-180	60-70
Veal						
Veal roll	1500	2	180-200	2	170-190	90-120
Veal joint	1700	2	180-200	2	170-180	120-130
Lamb						
Lamb loin	1500	2	190-200	2	170-180	100-120
Sheep joint	1500	2	190-200	2	170-180	120-130
Venison						
Rabbit Ioin	1500	2	190-200	2	180-190	100-120
Deer joint	1500	2	190-200	2	170-180	100-120
Wild boar joint	1500	2	190-200	2	170-180	100-120
Poultry						
Chicken, whole	1200	2	190-200	2	180-190	60-80
Chicken	1500	2	190-200	2	180-190	70-90
Duck	1700	2	180-190	2	160-170	120-150
Goose	4000	2	160-170	2	150-160	180-200
Turkey	5000	2	150-160	2	140-150	180-240
Fish						
Whole fish	1000	2	190-200	2	170-180	50-60
Fish soufflé	1500	2	180-200	2	150-170	50-70

Note: The guide indication applies to the deep tray; smaller trays should be placed on the grid inserted into the first guide – \square ; 1st – 2nd guide \$ – . (The deep tray may not be inserted into the first guide from the bottom).

Grilling and browning

- When grilling meat, you should be particularly careful.
 The high temperatures and infra heater heat the grid and other parts of the oven to very high degrees; use protective kitchen gloves and special meat tongs.
- Hot fat may squirt out of pierced meat (e.g. from sausages). To avoid burning your skin or eyes, use meat tongs.
- When grilling meat, control the process at all times. Due to high temperature, meat can be burnt quickly!
- Do not let children anywhere near the grill.
- Roasting with infra heater is recommended for crisp and low-fat preparation of grilled sausages. meat chunks, and fish (steak, chops, salmon fillets, etc.) or toasted bread, as well as for browning.

Some tips on using the grill function

- When using the grill, oven door should always be closed.
- The cooking table for grilling indicates recommended temperature, guide level, and cooking time. Since cooking time depends strongly on the type, quality, weight, and quality of meat, it may have to be adjusted.
- When cooking meat, the use of fat filter is recommended (depending on the model).
- The infra heater (Large grill and Grill operating mode) should be preheated for five minutes.
- When cooking on a grid, spread some oil over it to prevent the meat from sticking onto it.
- Place thin slices of meat on the grid and insert it into the fourth guide level.
- Insert a baking tray, which will serve as a drip tray in this
 case, into the first or second guide level to collect the
 dripping fat and meat juices.
- Grilled meat should be turned halfway through the cooking. Cook the first side somewhat longer than the other one.
- When grilling larger chunks of meat on a grid (chicken, fish), insert the grid into the second level and the drip tray into the first level.
- Thinner slices of meat should only be turned once, while the thicker ones should be turned several times. Use meat tongs to turn the meat around, to prevent too much juice to be lost.
- Darker meat will brown better and sooner than pork or veal.
- After using the grill, clean the oven and accessories each time to prevent the dirt to be burnt onto the oven the ext time you use it.

Cooking table - Large grill

	(g)	Guide level (from bot- tom)	Tempera- ture (°C)	Tempera- ture (°C)	Cooking time (min)
Meat and sausages					
4 beef loin chops, rare	180g/pc	4	240	-	14-16
4 beef loin chops, medium	66	4	240	-	16-20
4 beef loin chops, well done	66	4	240	-	18-21
4 pork neck chops	"	4	240	-	19-23
4 cutlets	66	4	240	-	20-24
4 veal steaks	ee	4	240	-	19-22
6 lamb cutlets	100g/pc	4	240	-	15-19
8 grill sausages	100g/pc	4	240	-	11-14
3 pcs of meatloaf	200g/pc	4	240	-	9-15
1/2 chicken	600g	2	-	180-190	25 (1.side) 20 (2. side)
Fish					
Salmon slices	600	3	240	-	19-22
4 trout	200g/pc	2	-	170-180	45-50
Toasted bread					
6 slices white bread	/	4	240	-	1,5-3
4 slices of mixed flour bread	/	4	240	-	2-3
Toasted sandwich	/	4	240	-	3,5-7
Meat / poultry*					
Duck*	2000	2	210	150-170	80-100
Chicken*	1500	2	210-220	160-170	60-85
Pork roast	1500	2	-	150-160	90-120
Pork shoulder	1500	2	-	150-160	120-160
Pork joint	1000	2	-	150-160	120-140
Roastbeef / beef loin	1500	2	-	170-180	40-80
Vegetables au gratin **					
Cauliflower, kale	750	2	-	210-230	15-25
Asparagus	750	2	-	210-230	15-25

Note: the guide level refers to the grid on which you place the meat; in the section meat/poultry, the guide level refers to the deep tray, while with chicken, it refers to the grid. When cooking meat in a tray, make sure there is enough liquid in the tray to prevent the meat from burning; approximately halfway through the cooking progress, turn the chunk of meat around. When grilling meat on the grid, insert the deep tray into the first or second guide; this way, it will serve as a drip tray (see tips on grilling meat).

Recommendation: Dry the trout with a paper towel. Put some parsley, salt, and garlic into the fish abdomen, oil it from the outside, and place it on the grid. Do not turn during grilling.

^{*} This type of meat can also be prepared on a roast spit (see instructions for spit roasting).

^{**} Vegetables are first partly cooked and covered in béchamel sauce and grated cheese. Use the smaller glass baking tray and place it on the grid.

Cooking table - grill

Food type	Weight (g)	Guide level (from bot- tom)	Tempera- ture (°C)	Tempera- ture (°C)	Cooking time (min.)
Meat and sausages					
2 beef loin stakes, well done	180g/pc	4	240	-	18-21
2 cutlets		4	240	-	20-22
2 pork neck steaks	180g/pc	4	240		18-22
4 grill sausages	100g/pc	4	240	-	11-14
4 toasted sandwiches		4	240	-	5-7
Toast - browning		4	240		3-4
3 trout - on the grid	200g/pc	2	-	160-170	40-50
Chicken - on the grid	1500g	2	-	160-170	60-80
Pork shoulder - deep tray	1500g	2	-	150-160	120-160

Preservation



For food preservation, use the lower heater + fan operating mode.

Prepare the food to be preserved and the jars as usually. Use conventional jars with a rubber sealing and glass cover. Do not use jars with threaded or metal covers and metal cans / tins. Preferably, the jars should be of the same size, filled with the same type of food, and tightly sealed. Up to six one-liter jars can be placed into the oven simultaneously.

- Only use fresh food.
- Pour approximately one liter of hot water (about 70°C) into the deep baking tray to provide the required humidity level in the oven. Place the jars into the oven in such way that they are not in contact with the walls and each other. Rubber seals should be wetted before use.
- Insert the deep tray with the jars into the second guide level from bottom up. During preservation, observe the jars; cook until the contents of the jars starts to boil – bubbles appear in the first jar. Pleas note the cooking times from the preservation table below.
- To prevent condensation on the front panel and oven door after the end of the Preserve program, do not switch off the oven but rather decrease the temperature to the minimum setting (30°C) for a while. Thus, the cooling fan will continue to operate and the oven will cool down slowly.

Preservation table

Food to be preserved	Quantity	T=170-180°C, until boiling / bubbling (min.)	After appearance of bubbles	Standing time (in the oven (min)
Fruit				
Strawberries	6x1 liter	approx. 40-55	turn off	25
Stone fruit	6x1 liter	approx. 40-55	turn off	30
Apple puree	6x1 liter	approx. 40-55	turn off	35
Vegetables				
Sour gherkin	6x1 liter	approx. 40 do 55	turn off	30
Beans, carrots	6x1 liter	approx. 40 do 55	Set to 120°C, 60 min	30

Durations: given in the chart are approximate only. Actual time may vary de to differences in room temperature, number of jars, quantity and temperature of the fruit an vegetables to be preserved, etc. Before turning off the oven (for fruit) or setting a lower temperature (for some types of vegetables), make sure there are actually visible bubbles in the jars. Important: Observe carefully when the bubbles appear in the first jar.

Defrosting *◊



- Air circulating in the oven may speed up the process of defrosting frozen food. To do this, set the oven to "Defrosting" mode.
- Food appropriate for defrosting includes cakes with heavy cream or butter-based filling, other cakes and pastry, bread, buns, and deep-frozen fruit.
- For reasons of hygiene, meat and poultry should not be defrosted in an oven.

If possible, turn the food around or mix several times to make sure they are defrosted evenly.

CLEANING AND MAINTENANCE

Do not use a steam cleaner or a high-pressure steam cleaner to clean the appliance. Before you start cleaning the appliance, disconnect it from the power mains and let it cool down.

Appliance housing front

Clean the surfaces with liquid non-abrasive detergents intended for smooth surfaces, and a soft cloth. Apply the detergent on the cloth and wipe off the dirt; then, rinse with water. Do not apply the detergent directly on the surfaces. Do not use aggressive or abrasive cleaners, sharp objects or steel wool, as these will scratch the appliance.

Aluminum surfaces

Aluminum surfaces should be cleaned with non-abrasive liquid detergents intended for such materials. Apply the detergent on a wet cloth and clean the surface; then, rinse the surface with water. Do not apply the cleaner directly on the aluminum surface. Do not use abrasive cleaners or abrasive sponges. The surface should not come into contact with oven cleaning sprays.

Stainless steel front panels

(only with some models)

Clean the surface with a mild cleaner (soapsuds) and a soft sponge that will not scratch the material. Do not use abrasive or solvent-based cleaners. If these instructions are ignored, the housing surface can be damaged.

Lacquer-coated and plastic surfaces

(only with some models)

Clean the buttons / knobs and the door handle with a soft cloth and liquid detergents intended for cleaning smooth lacquer-coated surfaces. You may also use the cleaners made especially for this type of surfaces; in this case, follow the manufacturer's instructions.

WARNING: The above surfaces should never come into contact with oven cleaning sprays, as these will permanently damage the aluminum parts.

Cleaning [⋄]₩

Oven

- The oven can be cleaned in conventional manner (with detergents, oven spray), but only when there is vey dirty and when the stains are particularly stubborn.
- For regular cleaning of your oven (after each use), the following procedure is recommended: rotate the operation mode selection knob to the position . Pour 0.6 I of water into a glass or shallow baking dish and insert it into the lower guide. After thirty minutes, the food residues on the enamel will have softened, allowing you to wipe them with a dap cloth.

When dealing with stubborn stains, please not the following:

The oven should be cooled down before each cleaning process.

- Clean the oven and accessories after each use to prevent the dirt from being burnt onto the oven.
- The easiest way to remove grease is by using warm soapsuds while the oven is still warm.
- In case of particularly stubborn dirt, use the conventional oven cleaners. Then, rinse the oven thoroughly with clean water to remove all residues of the cleaner.
- Never use aggressive cleaners such as steel wool, abrasive dishwashing sponges, stain removers, etc.
- Lacquer-coated, stainless steel, and zinc-coated surfaces, as well as aluminum parts, should never come into contact with oven cleaning sprays, as these may cause damage and discoloration. The same applies for the thermostat sensor (if the cooker features a timer with a probe) and the heaters accessible at the upper part.
- When purchasing and dispensing detergents, consider the environment and observe the instructions provided by respective cleaning agent manufacturers.

Catalytic layer (only with some models)

- Catalytic enamel is soft and sensitive to mechanical stress; therefore, the use of abrasive cleaners and sharp objects is not recommended.
- Coarse catalytic enamel speeds up the disintegration
 of grease and other types of impurity. Minor stains that
 remain after cooking normally disintegrate by the time the
 oven is used for the next time. In general, the stains will
 disappear at temperatures above 220°C, while with lower
 temperatures they will disappear only in part.
- Self-cleaning power of the catalytic parts is weakened in tome. We recommend replacing the layer after a few years of regular use.

Practical tip

- When cooking larger fatty chunks of meat, we recommend wrapping them in aluminum foil of a suitable cooking bag, to prevent the grease from being spattered on the oven interior walls.
- When grilling meat on the grid, place a drip tray underneath.

Accessories

Wash the accessories (baking trays, grid, etc.) with hot water and some conventional detergent.

Grease filter (only with some models)

After each use, clean the grease filter with a soft brush in hot water and some detergent, or wash it in a dishwasher.

Special enamel coating

The oven, interior side of the door, and baking trays, are covered with special enamel that has a smooth and resistant surface. This special layer enables easier cleaning at room temperature.

Maintenance (depending on the model)



Removing the telescopic pull-out guides

To facilitate cleaning of the oven interior side walls, the telescopic pull-out guides can be removed

- Hold the guide rack by its lower end and rotate it inwards; then, remove them from the holes on the upper side.
- Clean the racks with telescopic guides only with conventional cleaners.
- Do not wash the telescopic pull-out guides in a dishwasher.



Do not attempt to grease the telescopic retractable guides.

After cleaning, simply replace the guide rack by following the procedure in reverse order.

REMOVING INSIDE DOOR GLASS - APPLIES TO PREMIUM FULL-GLASS DOOR

Door glass can also be cleaned from the interior side: however, door has to be removed first (see section on removing and replacing the oven door).

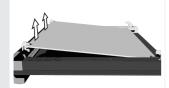
• Slightly lift the supports on the left and right side of the door (marking 1 on the support) and pull them away from the glass (marking 2 on the support) (see Figure 1).



• Hold the door glass by the lower edge, slightly lift it so that it is no longer attached to the support, and remove it (Figure 2).



figure 2



• To remove the third inside glass (only with some models), lift and remove it. Also remove the rubbers on the glass (Figure 3).

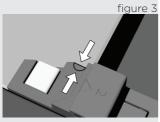


figure 4

• To replace the door, observe the reverse order. Note: To replace the glass, make sure the markings (crescent) on the door and the glass are aligned (Figure 4).





REMOVING AND REPLACING THE OVEN DOOR WITH A CAM HINGE

- Completely open the oven door. Lift the clips of the lower hinge supports on both sides to the upright position and clip them to the plug of the upper hinge supports.
- Close the oven door half way and gently pull them out.
 Replace the door in the reverse order.
- Insert the door in the half-closed position (angle of approximately 60°) by pushing them towards the oven while opening them all the way. Pay attention to the notches on the lower hinge supports, which should coincide with the lower edge of the notches on the front side. When the door is completely opened, remove the clips from the plugs of the upper hinge supports and return them to horizontal position.

REMOVING AND REPLACING THE OVEN DOOR WITH A SINGLE-AXIS HINGE (depending on the model)

- a)Conventional closing
- b)GentleClose the system absorbs the shock from door closing. It allows simple, quiet, and smooth closing. A gentle push (to a 15° angle relative to the closed door position) is enough for the door to close automatically and softly.



If the force applied to close the door is too strong, the effect of the GentleClose system is reduced or the system will be bypassed for safety.



figure 1

 Fully open the oven door and rotate the stoppers all the way back - applies to conventional door closing (Figure 1).



 With GentleClose door system, rotate the stoppers back by 90°(Figure 2).

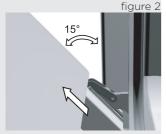


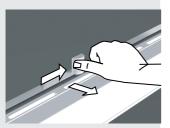
figure 3

- Slowly close the door until the clips are pressed against the supports / seats. At approximately 15° (relative to the closed door position), pull the door slightly upward and pull them out of the both hinge supports on the appliances (Figure 3).
- Replace the door in the reverse order. Insert the door under an angle of 15° into the hinge supports at the front side of the appliance and push them downwards and to the front until they slide into their supports / seats
- Then, completely open the door and rotate the attachment clips back to their initial position. Slowly close the door and check, if they close properly. If the door does not open or close correctly, make sure whether the hinge notches are correctly placed in their seat hinges.

Attention

Always make sure the hinge attachment clips are firmly seated in their supports when installing the door. If this is not the case, the main hinge that is operated by a strong spring may be released any time while installing or removing the door. Risk of physical injury.

Door lock (only with some models)



- Oven door is fitted with a door lock that prevents it from being open until the lock is released. Door lock is opened by a slightly pressing your thumb to the right and simultaneously pulling the door outwards.
- When the oven door is closed, the door lock automatically returns to its initial position.

Note: If the door lock is supplied with the appliance, attach it under the appliance control panel in compliance with the instructions for installation, which are supplied with the lock.

Replacing appliance parts



The oven lamp base and socket are under voltage. There is a risk of electric shock!

Before replacing the oven lighting bulb, disconnect the appliance from the power mains by removing the fuses or tripping the main network switch.

Oven bulb

(only with some models)

Oven bulb is considered a replacement ware part and is not covered by the warranty. Replace the bulb with a new one with the following specifications: socket E 14, 230 V, 25 W. 300°C.

 Unscrew the glass cover in the counterclockwise direction, replace the bulb, and replace the cover.

Bulb lamps used in this appliance are special purpose lamps selected for household appliances use only. The are not suitable for household room illumination.

SPECIAL WARNINGS AND ERROR REPORTING

During the warranty period, any repairs may only be performed by service technicians authorized by the appliance manufacturer.

Before starting the repair, the appliance must be disconnected from the power mains by removing the fuse or by removing the mains cord from the wall outlet.

Unauthorized tampering and repairs may cause the risk of electric shock and short circuit; therefore, do not attempt them yourselves. Leave such tasks to an expert or an authorized service technician

In case of minor faults or problems with the appliance operation, check the following instructions to see whether you can eliminate the causes by yourselves.

Important

A visit by a service technician during the warranty period will be charged if the appliance is not functioning because of improper use. Store these instructions in a place where they are always readily accessible; if pas the appliance on to another person, the instructions should also be included. Following is some advice on rectifying some common problems.

Sensors do not respond, the display has frozen	Disconnect the cooker from the power network for a few minutes (remove the fuse or trip the main switch); then, reconnect it to the power network and turn on the oven
The main fuse is tripped repetitively	Call a service technician!
Oven interior lighting does not work	The process of replacing the bulb is described in the section "Appliance part replacement".
The oven does not heat up	Was the temperature and operating mode selected appropriately? Is the oven door closed?
The pastry is not cooked thoroughly	 Have you removed the grease filter? Did you observe the instructions and tips from the section "Baking pastry"? Did you follow the instructions in the baking table closely?
Electronic temperature display indicates unusual or unreasonable values, or turns on and off uncontrolled	In case of a failure of the electronic temperature display, disconnect the appliance from the power mains for a few minutes (remove the fuse or turn off the main switch); then, reconnect it.

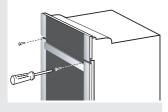
If the problem persists despite observing the instructions above, call an authorized service technician. Elimination of any errors or warranty claims that resulted from improper connection or use of the appliance is not covered by our warranty. In such cases, the costs of repair are borne by the user.

INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION AND CONNECTION

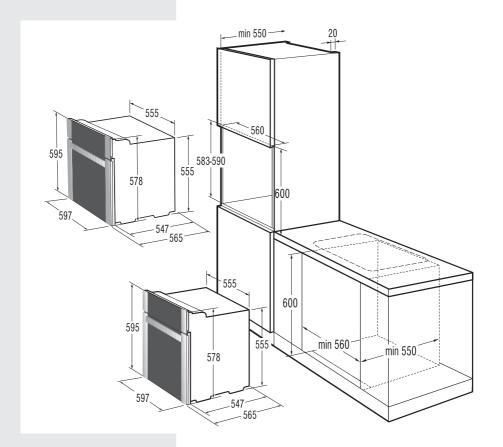
Important warnings

- The appliance may only be connected by a licensed electrician.
- The appliance should be fitted with a device that disconnects it from all poles of the home network (an omnipolar switch), with at least 3 mm of distance between the contacts in open position. LS-switches or fuses are appropriate.
- To connect the appliance, use the rubber mains cords (type HO5RR-F with the green/ yellow earth wire), PVC insulated (type HO5VV-F with the green/yellow earth wire), or other equivalent or superior cables.
- Veneer, glue, or plastic finish of the furniture next to which the cooker is installed, should be treated heat resistant (>75°C). If the veneers are not high temperature resistant, they may be deformed.
- Packaging (plastic foil, polystyrene, etc.) must be kept out of reach of children, as it
 can be a source or threat to them. Small parts can be swallowed by the children, and
 the foils are hazardous because of the risk of suffocation.

Installation



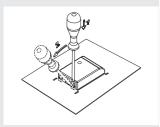
- Veneer or other finish of the furniture the appliance is being built into should be processed with heat-resistant glue (100°C); otherwise, high temperatures may cause them to deform.
- Before installing the appliance, remove the back wall from the piece of kitchen furniture the appliance is being built into, along the entire length of the cutout.
- The installation cutout should be dimensioned as indicated in the figure.
- The bottom panel of the piece of kitchen furniture (max. 530 mm) should always be shorter than the side walls to enable adequate air circulation.
- Level the piece of furniture the appliance was built into with a spirit level.
- The piece of kitchen furniture the appliance is built into must be secured against movement, e.g. attached to the adjacent pieces of kitchen furniture.
- Push the appliance into the kitchen furniture element enough that the guides for the screws that are inserted in the oven frame holes are placed against the kitchen element side walls.
- When attaching the appliance, make sure the screws are not fastened too strongly as this may damage the furniture or the appliance enamel coating.

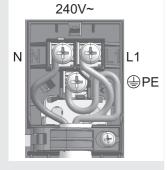


Electrical connection

The appliance may only be connected to the power mains by a registered electrician! Incorrect connection may result in damage to or destruction of respective parts of the appliance; in such cases, the warranty is void.

- Open the connection clip using a screwdriver, as indicated on the figure on the cover.
- The voltage (230V against N) in your home network must be checked by an expert using appropriate equipment!
- Before connection, make sure the voltage on the rating plate is consistent with the actual network voltage.
- The length of the power cord should be at least 1.5 meters; thus, the appliance can be connected before it is pushed to the wall.
- The length of the power cord should be adjusted in such way that in case of pulling load on the cable, the ground wire is strained later than the voltage wires.





Procedure

- Use a screwdriver to open the connection clamp cover at the back of the appliance. Use the screwdriver to release the two clips as indicated on the connection clamp cover.
- The power mains cable must be led through a tension release device that protects the cable from being pulled out.

Conduit colors

L1 = external conduit conveying voltage. Normally, the color is black or brown.

N = neutral

This conduit is normally blue.

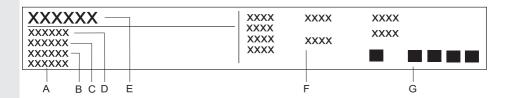
Make sure the N-wire is correctly connected!

PE = protection (ground) conduit

This conduit is green and yellow.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Rating plate



- A Serial number
- **B** Code
- C Model
- **D** Type
- **E** Trademark
- F Technical information
- **G** Compliance indications / symbols

WE RESERVE THE RIGHT TO MAKE ANY CHANGES THAT DO NOT AFFECT THE FUNCTIONALITY OF THE APPLIANCE.

Instructions for use of the appliance can also be found on our website at www.gorenje.com / < http://www.gorenje.com />

www.gorenje.com

